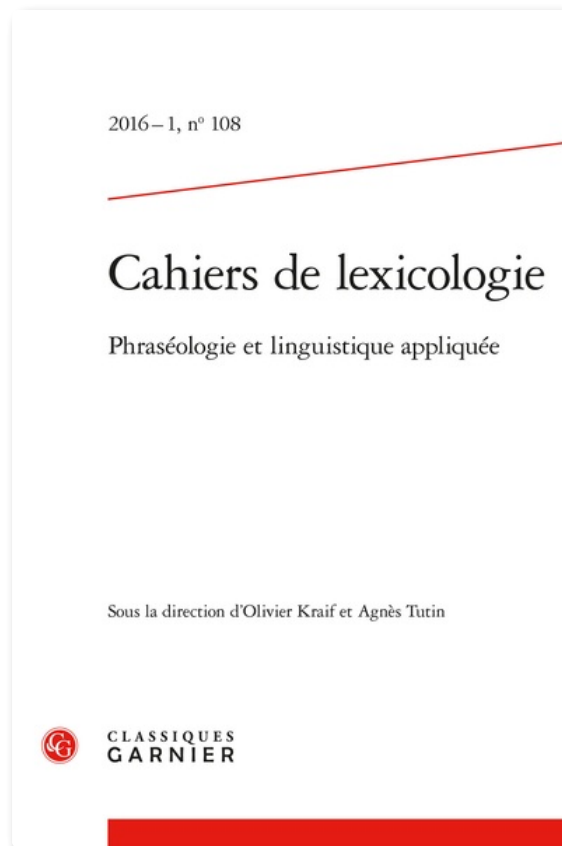




La notion de collocation fondamentale : une étude de corpus

Publication type: Journal article

Journal: [Cahiers de lexicologie](#)
[2016 - 1, n° 108. Phraséologie et linguistique appliquée](#)

Authors: Benigno (Veronica), Kraif (Olivier), Grossmann (Francis), Velez (Antonino)

Abstract: The present study investigates “core collocations,” *i.e.* frequent or available (*i.e.* essential for accomplishing basic communicative tasks) word combinations consisting of two lexemes which yield a significant (collocational) relation and which represent the most basic co-occurrences of a word. We extracted from the web-crawled French-language corpus *frWaC* (Baroni et al. 2010) a sample of around 20 000 collocations, using frequency and associative measures. Then we selected the top 400 collocations by frequency and/or associative measures and asked 90 native speakers to indicate which ones they considered to be more essential. The purpose of the study was twofold: a) developing a valid method to automatically extract core collocations; and b) determining, by means of a comparison between native intuition and statistical data, the validity of the sample we automatically compiled and the reason why some combinations were regarded as more central by the subjects. The study showed that what is core is not only a matter of frequency, but it also depends on units’ fixedness. Our findings support Gougenheim’s intuition that coreness depends on frequency and/or communicative usefulness.

Pages: 125 to 146

Journal: [Journal of Lexicology](#)

CLIL theme: 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN: 9782406062813

ISBN: 978-2-406-06281-3

ISSN: 2262-0346

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-06281-3.p.0125

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 07-25-2016

Periodicity: Biannual

Language: French

Keyword: Core vocabulary, collocation, corpus, frequency, fixedness, communicative usefulness

[Display online](#)